

FILE NAME: 5 18 14 MEET LOBO HONDURAS

APPROXIMATE DATE: May 18, 2014

PARTICIPANTS:  
Fabio Porfirio Lobo ("LOBO")  
Confidential Source-2 ("CS-2")  
Confidential Source-3 ("CS-3")

ABBREVIATIONS:

[U/I]	- Unintelligible
[ph]	- Phonetic Spelling
//	- Voices Overlap
<i>Italics</i>	- Words spoken in English

Participant	Translation	Transcription
1		
2	[BEGINNING OF RECORDING]	[COMIENZO DE LA GRABACIÓN]
3		
4	[U/I]	[U/I]
5		
6	[1:04]	[1:04]
7		
8 CS-2:	Are you all right?	¿Está bien?
9		
10 LOBO:	Around what time [U/I] me?	¿Cómo a qué hora [U/I] yo?
11		
12 CS-2:	Okay, the [U/I] is that I'm leaving, uh, [U/I], tomorrow but for, for Bogotá [U/I] so that [you all/they] end up at that point, uh, so he ends up with very, very good standing, and try to avoid as much as possible any communication over the telephones. We're going to try for everything to be personal. I don't, I'm not going to want an . . . for any [U/I] by military people, to be done through this.	Okay, lo [U/I] es que yo voy a salir, eh, [U/I] mañana pero para, para Bogotá [U/I] para que ya queden, eh, para que él quede bien, bien parado, y tratar de evitar la comunicación que se pueda por los teléfonos. Vamos a tratar de que todo sea personal. Yo no, yo no voy a querer que nin... que ninguna [U/I] por militares, sea por medio de esto.
13		
14 LOBO:	No.	No.
15		
16 CS-2:	Everything is going to be personal. Strictly personal. Because you know very well [U/I] like, uh, uh, [U/I] making [U/I]. So then, like, uh, I'm going to leave God willing tomorrow. Uh, this is scheduled for about 15, 18 days. If for any reason or another you guys move it forward 5 days, 3, 5 days before [U/I] . . .	Todo va a ser personal. Únicamente personal. Porque usted sabe muy bien [U/I] este, eh, eh, [U/I] haciendo [U/I]. Entonces este, eh, yo me voy a ir, primeramente Dios, mañana. Eh, esto está programado para unos 15, 18 días. Por una razón u otra ustedes, adelantar 5 días, 3, 5 días antes [U/I] . . .
17	//	//
18 LOBO:	. . . delay . . .	. . . alargar . . .
19	//	//

Participant	Translation	Transcription
1 CS-2:	... delay for another week. And at this point I don't think that will happen because the work is already [U/I], it's there already. [U/I]. So I understand clearly and understand it very clearly: Will we still have the meeting [U/I] uh, [U/I]?	... alargar una semana más. Y ya, no creo que eso vaya a pasar porque el trabajo ya está [U/I], ya está ahí. [U/I]. Para yo tener claro y tener bien claro: ¿La reunión la vamos a tener [U/I], eh, [U/I]?
2		
3 LOBO:	The one from, the one from [U/I].	El de, el de [U/I].
4		
5 CS-2:	That really is good enough, with the general, like U/I].	Eso sí es suficiente ya, con el general, este [U/I].
6		
7 LOBO:	[U/I] the friend . . .	[U/I] el amigo . . .
8	//	//
9 CS-2:	[U/I].	[U/I].
10	//	//
11 LOBO:	[U/I] the friend, who [U/I] is the right person to do that.	[U/I] el amigo, con quién [U/I] que es la persona indicada para hacer eso.
12		
13 CS-2:	In other words, to ask the general about that?	¿O sea, preguntarle al general?
14		
15 LOBO:	[U/I]	[U/I].
16	//	//
17 CS-3:	No, no [U/I].	No, no [U/I].
18		
19 CS-2:	[U/I] to me, uh, to my friend, okay	[U/I] a mi, ah, a mi amigo, okay.
20		
21 LOBO:	To Leo.	A Leo.
22		
23 CS-2:	To Leo. To ask Leo.	A Leo. Preguntarle a Leo.
24		
25 LOBO:	[U/I] has everything and [U/I].	[U/I] tiene todo y [U/I].
26		
27 CS-2:	No, no, no. But I, what I want is for you to tell me who that job there is going to be with. Who has to [U/I].	No, no, no. Pero yo, lo que quiero es que usted me diga a mí con quién va a ser la vuelta esa. Quién tiene que [U/I].
28		
29 LOBO:	[U/I].	[U/I].
30		
31 CS-2:	Perfect, [U/I].	Perfecto, [U/I].

Participant	Translation	Transcription
1 LOBO:	The thing is [U/I].	Es que [U/I].
2		
3 CS-2:	So who knows? So then let's say—	¿Entonces quién sabe? Entonces digamos...
4		
5 LOBO:	[U/I].	[U/I].
6		
7 CS-2:	[U/I]. Okay. So then, like, uh—I calculate, I, I, I'm going to coordinate with my friend, with Filiperto [ph] so that more or less let's call it 10 or 12 days before that arrives, uh, you let me know, so you [U/I] for me and I [U/I] myself and, when I tell you here in my house, [U/I] okay? Because, because...	[U/I]. Okay, entonces este eh... Yo calculo, yo, yo, yo voy a coordinar con mi amigo, con el Filiperto [ph] para que más o menos pongámosle unos 10 días o 12 días antes de que se vaya a venir eso, eh, me avisa usted, para que usted me [U/I] y yo me [U/I] y cuando yo diga aquí en mi casa, [U/I] ¿okay? Porque, porque...
8		
9 LOBO:	[U/I] with time to try to [U/I] vacation [U/I]...	[U/I] con tiempo para tratar de [U/I] ...
10	//	//
11 CS-2:	Got it.	Ya.
12	//	//
13 LOBO:	... understand, uh. Uh—	...entiende, eh. Eh...
14		
15 CS-2:	It's Franco.	Es el Franco.
16		
17 LOBO:	Frank. Franco they call him?	Frank. ¿Franco le dicen?
18		
19 CS-2:	Because it's Franco. It's, it's...	Porque es el Franco. Es, es...
20		
21 CS-3:	The guy they call Franco.	Franco que le llaman.
22		
23 CS-2:	[U/I] listen, because the truth is, like...	[U/I], oiga, porque la verdad, este...
24	//	//
25 LOBO:	But the man, [U/I]— but the man [I/I] on weekends?	¿Pero el <i>man</i> [I/I]... ¿pero el <i>man</i> [I/I] los fines de semana?
26	//	//
27 CS-2:	Who? To who? Uh, uh, that is what needs to be scheduled.	¿Quién? ¿A quién? Eh, eh, eso es lo que hay que programar.
28		

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-3:	Yes, that's why [I/he] was saying, for us to square up over there, once we take a good look at it, we'll let you know.	Sí, por eso decía que nosotros cuadremos allá, ya que veamos bien eso, ya le avisamos a usted.
2	//	//
3 CS-2:	Look...For you it will come out to—	Mire... Le va a salir—
4	//	//
5 CS-3:	At that point, more...	Ya, más...
6		
7 CS-2:	[U/I]. I told him [U/I].	[U/I]. Yo le dije [U/I].
8	//	//
9 LOBO:	[Laughs]	[Se Rie]
10	//	//
11 CS-2:	Can you imagine!	¡Se imagina!
12		
13 LOBO:	Why?	¿Por qué?
14		
15 CS-2:	No, because it's not just receiving. Receiving, all that [U/I]. . .	No, porque no sólo es recibir. Recibir lo único que [U/I]...
16		
17 CS-3:	They're going crazy over there.	Se están volviendo locos allá.
18		
19 LOBO:	Pressuring.	Presionando.
20		
21 CS-3:	Pressuring. Hey, hold on because. . .	Presionando. Ey, aguanta que [U/I] ...
22		
23 CS-2:	[U/I] but wait, sometimes what I have to do, I've taken work away from friends of mine, right, who arrive over there...But little by little, well [U/I].	[U/I] pero aguanta, a veces lo que tengo que hacer, le he quitado trabajo a amistades, ¿no? que llegan allá... Pero de a poquito, pues [U/I].
24		
25 CS-3:	The thing is we work the East Coast. New York, Philadelphia, we work all that . . .	Es que nosotros trabajamos la Costa Este. Nueva York, Filadelfia, todo eso trabajamos nosotros...
26		
27 CS-2:	[U/I]. I work in California, Chicago, in Miami, along the whole East Coast. All of it, everywhere. I have [U/I] New York,	[U/I]. Yo trabajo en California, Chicago, en Miami, en toda la Costa Este. Todo, en todos lados. Tengo [U/I] Nueva York
28	//	//
29 LOBO:	Mm-hmm.	Mm-jmm.
30	//	//

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	... so you know, [U/I] what my urgency is because I have to travel [U/I] New York [U/I] to the United States [U/I] over there. You know? So it's normal for [U/I] I wanted to comment to you, for you to know, for you to know and to be aware...what my, my, what my urgency is [U/I]. So if you take charge of everything, you'll start talking to the general [U/I].	... para que sepa usted, [U/I] cuál es mi urgencia porque tengo que viajar [U/I] Nueva York [U/I] a Estados Unidos [U/I] allá. ¿Entiende? Entonces es normal que [U/I] yo quería comentarle, que usted supiera, que usted supiera y que estuviera consciente... cuál es mi, mi, es mi urgencia [U/I]. Entonces si usted se encarga de todo, usted va a ir hablando con el general [U/I].
2		
3 LOBO:	[U/I].	[U/I].
4		
5 CS-2:	[U/I] come to an agreement and, and, and [U/I].	[U/I] pónganse de acuerdo y, y, y [U/I].
6		
7	[U/I].	[U/I].
8		
9	[5:23]	
10		
11 CS-2:	Recent, uh, recently, when you called, [U/I] . . .	En esto, eh, en estos días, que usted llamó, [U/I] . . .
12	//	//
13 LOBO:	[U/I].	[U/I].
14	//	//

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	... do you remember that the [U/I] such and such a day? [U/I] I want to see them, and I want to see, tell them that [U/I]—Because this is very important in that issue there, of, of, of, of the, of the, of the, of the commitment [U/I], so uh, [U/I] since there's a lot, a lot of the, the, the work, we can't do it with a ghost, we can't do it... Or not, "Well say yes to him." No, I want to see it, I want to see, uh, see everything. Give me your, your word, I don't need money [U/I]...a person who chooses their words, who would tell the federal military man, "Sir, you send that because I'm going to receive it, and I'll transport it all over Honduras with no [U/I]. Okay? [U/I] Do we agree?	. . . ¿se acuerda que el [U/I] tal día [U/I]? Yo quiero verlos a ellos, yo quiero ver, dígales que [U/I]...Como esto es muy importante en la cuestión esa de, de, de, del, del, de la, del, del compromiso [U/I], entonces eh, como es mucho, mucho, el, el, el trabajo, no podemos hacerlo con un fantasma, no podemos hacerlo... O no, "¡pues dígale que sí!" No, yo quiero verlo, quiero eh, ver todo. Deme su palabra, no necesito dinero [U/I]... uno que mida su palabra, que le diga al militar federal, "Señor usted mande eso que yo se lo recibo, y yo se lo voy a transportar por toda Honduras [U/I]. Okay. [U/I] ¿Estamos de acuerdo?
2		
3 LOBO:	[U/I] the friend, the friend Leo [U/I] over there—	[U/I] el amigo, el amigo Leo [U/I] allá...
4		
5 CS-2:	Yes, uh, I'm going to coordinate with him so that at this point U/I] and all you're going to do is call [U/I] with the general and you'll tell them that I [U/I] with you. So, that way. [U/I].	Sí, eh, yo voy a coordinar con él para que él ya [U/I] y usted únicamente va a llamar [U/I] con el general y va a ir diciéndoles que yo [U/I] con usted. Entonces, así. [U/I].
6		
7 LOBO:	[U/I].	[U/I].
8		
9 CS-2:	I, I wouldn't like for [U/I] Leo to be here, then later on when [they/you all] are... I feel safe, I feel, I feel good. You come on your own alone and I come alone with my [U/I]. Without doing [U/I]. What do you think? . . . The battery, it, it died?	Yo, a mí no me gustaría que [U/I] Leo esté aquí, luego cuando estén [U/I] me siento seguro, me siento, yo me siento bien. Usted se viene por sus medios solito y yo me vengo solo con mi [U/I]. Sin hacer [U/I]. ¿Qué tal? . . . ¿Se, se descargó la pila?
10		
11 LOBO:	[U/I].	[U/I].
12		
13 CS-2:	Listen, did you bring a charger?	¿Oye, tú trajiste cargador?

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-3:	It's upstairs there.	Allá está arriba.
2		
3 CS-2:	Oh! Only because [U/I].	¡Ah! Nada más porque [U/I].
4		
5 CS-3:	No, it was charged. Just now, just now it, as a matter of fact just now I did was I arrived, is, I pulled it out from where it was getting charged and put it on the table so you wouldn't forget it.	No, estaba cargado. Ahorita, ahorita lo, de hecho ahorita lo que hice que llegué, es, lo saqué de donde estaba pegado y lo puse en la mesa para que no se te olvide.
6		
7 CS-2:	[U/I].	[U/I].
8		
9 UM:	What?	¿Mande?
10		
11 LOBO:	[U/I].	[U/I].
12		
13 CS-2:	I didn't understand you.	No le entendí.
14		
15 LOBO:	[U/I] the charger.	[U/I] el cargador.
16		
17 CS-2:	Oh, the charger.	Ah, el cargador.
18		
19 UM:	Yes, the charger.	Sí, el cargador.
20		
21	[U/I]	[U/I]
22		
23 CS-2:	So, work hard on that for me, you hear? Work hard on that for me.	Entonces démele duro a eso, ¿oyó? démele duro.
24		
25 LOBO:	[U/I] work, uh, [U/I].	[U/I] trabajar, eh, [U/I].
26		

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	[U/I] uh, on the other hand it depends on the [U/I]... You know what I mean? [U/I] no, no, rush only in the sense that, I have to take [your/his/her] [U/I]. So then. . . because the only problems one has [U/I] is that you have to be careful in the United States, people have their clients and people have their market. And the thing is when you don't inform your clients on time, uh, uh—they go elsewhere on you. Once they take a different route, [U/I] then they don't want to [U/I] with the work [U/I].	[U/I], eh, en cambio aquí depende de la [U/I]... ¿Sí me entiende? [U/I] no, no, prisa nomás en el sentido de que, le tengo que llevar su [U/I]. Entonces... porque los únicos problemas que tiene uno [U/I] es que tiene uno que cuidarse en los Estados Unidos. Uno tiene sus clientes, tiene su mercado. Y lo que pasa es que cuando no les informas con tiempo a tus clientes, eh, eh... se te van para otro lado. Ya que agarren ruta para otro lado, [U/I], después no quieren [U/I] con el trabajo [U/I].
2		
3 LOBO:	[U/I]...	[U/I]...
4		
5 CS-2:	Come again?	¿Mande?
6		
7 LOBO:	[U/I].	[U/I].
8		
9 CS-2:	Yes, no. There, there is where we have to square things up with him. I want to see, that's why I want to talk [U/I].	Sí, no. Ahí, ahí fue lo que hay que cuadrar con él. Yo quiero ver, por eso quiero hablar [U/I].
10		
11 LOBO:	[U/I].	[U/I].
12		
13 CS-2:	I'll grab it and take it with me to [U/I] everything that is Honduras [U/I] I have another, another route [U/I]—	Yo la agarro y me la llevo para [U/I] todo lo que sea Honduras [U/I] yo tengo otra, otra ruta [U/I]...
14		
15 LOBO:	Dude, give me a, mm, give me a pen. . .	Güey, dame una, mm, dame una pluma...
16		
17 CS-2:	[U/I]. . .	[U/I]...
18		
19 LOBO:	...with, with, with my friend . . .	... con, con, con mi amigo . . .
20		//
21 CS-2:	. . . with Leo [U/I] . . .	. . . con Leo [U/I] . . .
22	//	//

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 LOBO:	... then, [U/I] we squared up because me, as an investor, uh, uh, uh the friend [U/I] ...	...pues [U/I] cuadramos porque yo como inversionista, eh, eh, eh el amigo [U/I]...
2	//	//
3	[U/I]	[U/I]
4	//	//
5 CS-2:	[U/I]... Because since I [U/I] uh, uh, uh, the friend is the one in charge of receiving. In [U/I] really in charge of receiving the work. They go [U/I] you. Then if, if [U/I] let the date go by. Like, like, like . . . At this point [U/I] . . . what interests me [U/I] is that [U/I] because for me the, the job is operational and because [U/I] . . . They take charge. So then that [U/I] . . . which, which . . . [U/I]	[U/I]... Porque yo como [U/I] eh, eh, eh, el amigo es el encargado de recibir. En [U/I] realmente encargado de recibir el trabajo. Ellos van [U/I] a ti. Entonces si, si... [U/I]...deja que pase la fecha. Este, este, este... Ya [U/I]... a mí lo que me interesa es que [U/I] porque para mí el operativo del trabajo y porque [U/I]... Ellos se encargan. Entonces eso [U/I]... que, que...[U/I]
6	//	//
7 LOBO:	[U/I].	[U/I].
8	//	//
9 CS-2:	. . . Very good. And that can't be just because they say to you: "Tell the man to come." And for you to tell me, "Listen, my friends say for you all to come over." No! Because how am I going to tell you to come if I don't know them. In other words, it's a very serious thing. So then...	. . . Muy bien. Y eso no puede ser porque le digan a usted... "Dígale al señor que se venga". Y que usted me diga, "Oiga, dicen mis amigos que se venga". ¡No! Porque cómo le voy a decir que se venga, porque no los conozco. O sea, es una cosa muy seria. Entonces...
10		
11 LOBO:	[U/I].	[U/I].
12		
13 CS-2:	Yes, it's very [U/I] very serious. So then, imagine you telling me "Come over, come over, I give you my word,"— and what if that arrives and the thing is the [U/I] didn't have any [U/I] —	Sí, es muy [U/I], muy seria, Entonces imaginase que usted me diga "que se venga, yo le doy mi palabra"... ¿Y qué tal si se viene eso y que los [U/I] no tuvieron [U/I] ...
14		
15 LOBO:	[U/I]...	[U/I]...
16		
17 CS-2:	Then . . .	Entonces...
18		
19 LOBO:	[U/I] difficult.	[U/I] difícil.

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	[U/I] that's why I need to sit with them and that way you have no commitment, you introduced me, [U/I]—that, that, that commitment [U/I] that if they failed, I let you down, [U/I].	[U/I] por eso es que necesito sentarme con ellos y así usted no tiene compromiso. Usted me presentó, [U/I]...ese, ese, ese compromiso [U/I] de que si fallaron, yo le fallé a usted, [U/I].
2		
3 LOBO:	Yes.	Sí.
4		
5 CS-2:	You knew. What I have to do is take care of you.	Usted sabía. Yo lo que tengo que hacer es cuidarlo a usted.
6		
7 LOBO:	Yes.	Sí.
8		
9 CS-2:	You're very important for me because you're the person with relationships and that's all. You're the person for so many things [U/I] the one in charge. The one in charge, and you're the one who is going to collect.	Usted para mí es muy importante porque es la persona de relaciones y nada más. Usted es la persona de tantas cosas, [U/I] es el encargado. El encargado, y es quien va a cobrar.
10		
11 LOBO:	[U/I].	[U/I].
12		
13 CS-2:	[U/I]. Understand? Because of your friends, that's why I pay you and you [U/I].	[U/I]. ¿Entiende? Por sus amistades, por eso yo le pago a usted y usted [U/I].
14	//	//
15 LOBO:	Mm-hmm.	Mm-jmm.
16	//	//

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	In terms of the numbers issue, when we speak, I'm going to [U/I] with the because if someone wants to talk about the [U/I] with, with them the thing is I wouldn't like to get involved in that [U/I], when they tell me, "Look, so what are we going to agree on?" The only thing I'm going to tell them, "Don't you guys worry about that because my friend is going to take care of it". And you all, [U/I]...then if they, supposedly [U/I]. So that I don't say, because I'm going to give [U/I] in the back [U/I] I have no reason to say anything. That's yours and [U/I], no one else's. Don't worry about me telling them, "Hey, that guy is going to take such and such."	En la cuestión de los números cuando hablamos, yo me voy a [U/I] con ellos porque si alguien quiere hablar de la [U/I] con, con ellos que yo no me gustaría meterme en eso [U/I], cuando ellos me digan, "¿Mira, y cómo vamos a quedar?" Yo lo único que les voy a decir a ellos, "Ustedes no se preocupen por eso que mi amigo se encargará. Y ustedes [U/I]... ya si ellos, [U/I]. Para yo no decir, porque yo le voy a dar [U/I] por la espalda [U/I] yo no tengo por qué decir nada. Eso es usted y [U/I], de nadie más. No tenga usted pendiente que yo le voy a decir, "Ey, aquél va a agarrar tal cosa".
2	//	//
3 LOBO:	Mm-hmm.	Mm-jmm.
4	//	//
5 CS-2:	I don't give a fuck. You're going to earn that because you're the, you're the one in charge, because you're the person who, uh, has that relationship. And, and, and, and more than anything, the thing is they've been doing it since the time when...uh, [U/I] President. You know what I mean?	A mí me vale verga. Eso lo va a ganar usted porque usted es, usted es el encargado, porque usted es la persona que, eh, tiene esa relación. Y, y, y, y más que nada, que ellos lo han estado haciendo desde que... eh, [U/I] Presidente. ¿Sí me entiende?
6		
7 LOBO:	[U/I] the friend.	[U/I] al amigo.
8		
9 CS-2:	Already [U/I] enough for him?	¿Ya le [U/I] bastante?
10		
11 LOBO:	Yes.	Sí.
12		

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	Oh, good, so then [U/I]. Super, smart, know what I mean? That's why I'm going to trust. In uh, at, uh, in another time the, the issue was that Leo was the one in charge, he was the one responsible for...Not in this case. I'm the one responsible me because it's the investment, which is a lot. We're not talking about the amount of sales and of [U/I]. [U/I] It was 50 to 500 kilos, 400, now we're talking about [U/I] properties. The only one that can make me change the quantity is going to be the one in charge. That's why before I leave I meet, and I need [you all/them] to tell me "Send the 3 [U/I] so that you can try, send it in 2 payments. 1½ and 1½. Or send it in 3, one, one and one." Then afterward [U/I] they wait. But they wanted it, they.	Ah bueno, entonces [U/I]. Súper listo pues, ¿entiende? Por eso es que yo voy a confiar. En eh, en, ah, en otros tiempos la, la cuestión es de que Leo era el encargado, él era el responsable de... En este caso no. El responsable soy yo, porque es la inversión, que es bastante. No estamos hablando de la cantidad de venta y de [U/I]. [U/I] eran 50, 500 kilos, 400, ahora estamos hablando de [U/I]. El único que me puede hacer cambiar la cantidad va a ser el encargado. Por eso antes de que salgo me reúno, y yo necesito que me digan "Mande las 3 [U/I] para que usted pruebe, mándela en 2 pagos. 1 ½ y 1 ½. O mándelo en 3, una, uno y uno". Ya después [U/I] aguantan. Pero ellos querían, ellos.
2		
3 LOBO:	[U/I].	[U/I].
4		
5 CS-2:	[U/I]. You all can't cover that, nor can I cover it. The people who work can decide that [U/I].	[U/I]. Eso no lo pueden cubrir ustedes, ni lo puedo cubrir yo. Eso que lo decidan los que trabajan [U/I].
6		
7 LOBO:	[U/I]?	[U/I]?
8		
9 CS-2:	It can go through, but I need it to come here. It will make it here. It will make it here but it's going to go [U/I] to [U/I] so that [U/I] it arrives in international waters. And [U/I] where they get close to each other, until [U/I] and then they sail off the coast. To the coast [U/I] . . . And there [U/I] . . .	Puede pasar pero, pero yo necesito que llegue aquí. Va a llegar aquí. Va a llegar aquí pero va a pasar [U/I]... para que [U/I] llegue en un punto de aguas internacionales. Y [U/I] donde ellos se arrimen, hasta [U/I] y luego salen a la costa. A la costa [U/I]...Y ahí [U/I].
10		
11 LOBO:	... [U/I] Leo . . .	... [U/I] Leo . . .
12		

<b>Participant</b>	<b>Translation</b>	<b>Transcription</b>
1 CS-2:	[U/I] . . . and once with Leo we'll square up among ourselves [U/I]. I think that what that does is...	[U/I]...y ya con Leo nos cuadramos nosotros [U/I]. Yo creo que, eso es lo que hace es que...
2		
3 LOBO:	[U/I] . . .	[U/I]...
4		
5 CS-2:	[U/I].	[U/I].
6		
7 LOBO:	[U/I].	[U/I].
8		
9 CS-2:	[U/I] yes, yes. Leo, Leo would take charge of, Leo would take charge of that [U/I] of international waters [U/I]. All I want is for, that on, that on, that on, on, on, o—[U/I] on land [U/I] the beach [U/I] when they start to turn internationally [U/I] ... If it's with [U/I] Leo ... Until they arrive there.	[U/I] sí, sí. Leo, Leo se encargaría, Leo se encargaría de eso [U/I] de aguas internacionales [U/I]. Yo no más quiero que, que en, que en, en, en, en, en, [U/I]...en la tierra [U/I] la playa [U/I] cuando van cogiendo vuelta internacionalmente [U/I]... Si es con [U/I] Leo.....hasta que lleguen allá.
10		
11 LOBO:	[U/I]...from there to here?	¿[U/I]...allá hasta acá?
12	//	//
13 CS-2:	Yes, from there to here.	Desde allá hasta acá.
14	//	//
15 LOBO:	Up to where the word comes from...	Hasta donde diga...
16	//	//
17 CS-2:	Up to wherever Leo says.	Hasta donde diga Leo.
18	//	//
19 LOBO:	[U/I].	[U/I].
20	//	//
21 CS-2:	Up to wherever Leo says. Leo is going to say [U/I]... if Leo [U/I] load I don't get involved because no [U/I].	Hasta donde diga Leo. Leo va a decir [U/I]... si Leo [U/I] cargamento, yo no me meto porque no [U/I].
22		
23 LOBO:	... [U/I] Leo ...	... [U/I] Leo ...
24		
25 CS-2:	Leo is going to take charge of that. Once [U/I] I've talked with this man, [he/it] doesn't have it [U/I]...okay. And then, mmm, he'll explain it to you for [U/I] and at that point [U/I].	Leo se va a encargar de eso. Yo ya después que [U/I] conversado con este señor, ya no lo tiene [U/I]...okay. Y entonces, mmm, ahí le va explicar por [U/I] y ya [U/I].
26		

Participant	Translation	Transcription
1 LOBO:	There, there [U/I]?	¿Ahí, ahí [U/I]?
2		
3 CS-2:	Yes I, I, I'm [U/I]... I'm going to see Leo tonight.	Sí, yo, yo, yo estoy [U/I]. Yo voy a ver a Leo hoy en la noche.
4		
5 LOBO:	[U/I]...	[U/I]...
6		
7 CS-2:	Everything depends on that, in that sense, but this one, but in the [U/I] independently, Leo, Leo does what I, I say. Leo does what I say, he doesn't, Leo doesn't do as he pleases. Leo will do what I tell him to do. The problem is that I, what I want [U/I] is that the Mexican generals who can support me, aren't going to support me in this case, they're not going to support me here [U/I] like you're supporting me [U/I]. You know what I mean? You're the one supporting me here. As for numbers, let's talk upfront — The one who is giving me, me support is you. You know what I mean? They're supporting you at [U/I] me [U/I] because if something goes wrong, [U/I]. I don't want you to [U/I]—	De eso depende todo en ese sentido, pero esta, pero en la [U/I] independientemente, Leo, Leo hace lo que yo diga. Leo hace lo que yo diga, él no, Leo no se manda solo. Leo va a hacer lo que yo diga. Los problemas que yo, lo que yo quiero [U/I] es el que los generales mexicanos que sí me pueden apoyar a mí, no me van a apoyar a mí en este caso, aquí no van a apoyarme [U/I] como usted me está apoyando [U/I]. ¿Me entiende? Aquí usted es el que me está apoyando. A mí los números, vamos a hablar claro...A mí, quien me está apoyando a mí, es usted. ¿Me entiende? Y a usted lo están apoyando [U/I] a mí [U/I] porque si algo sale mal, [U/I]. Yo no quiero que usted [U/I]...
8		
9 LOBO:	[U/I].	[U/I].
10		
11 CS-2:	Oh, but no sir. What you, you are doing is [U/I] with, with the desire to work, [U/I] to make a buck, you know, which, which is what we're doing, right? So then let's [U/I], okay?	Oh, pero no señor. Usted, usted lo que está haciendo [U/I] con, con ganas de trabajar, [U/I] de hacer un billete, no, que, que es lo que estamos haciendo, ¿no? Entonces vamos [U/I]. ¿Okay?
12		
13 LOBO:	[U/I]...	[U/I]...
14		
15 CS-2:	Yes, no, what I, I'm going to talk to Leo today, and I'm going to talk to Leo and then at that point [U/I]...	Sí, no, lo que yo, yo voy a hablar con Leo hoy, y yo voy a hablar con Leo y ya ahí [U/I]...
16		
17	[END OF RECORDING]	[FINAL DE LA GRABACIÓN]

